



Am 17. August 2007 fand im Salon dorado de la Cancilleria der Republik Argentinien in Buenos Aires ein Acto de homenaje al Pastor Dressel durch die Regierungen von Argentinien und Chile statt. In Verbindung mit der Verleihung der höchsten Auszeichnung eines jeden der beiden Länder - des „Orden de Mayo“ durch Argentinien und der „condecoración Bernardo O’Higgins“ durch Chile - zollten diese Länder dem Geehrten Dank und Anerkennung „por salvar presos y perseguidos políticos durante las dictaduras militares del Cono Sur“.

Auf diesem Hintergrund erscheint ein im September 1977 in Brüssel veröffentlichter Artikel linksradikaler chilenischer Exilierter in der Zeitschrift „franja“ gegen eine „internationale Verschwörung“ kapitalistischer europäischer Länder gegen die Resistenz des chilenischen Volkes contra Pinochet durch die Diminuierung der roten „Frontkämpfer“ via Exil heute besonders grotesk.

Das politische Asyl als perfides Werkzeug einer *imperialistischen Konspiration der internationalen Bourgeoisie* ...

Es mutet heute abenteuerlich an, wie sich das politische Exil während der 70er Jahre in den Köpfen der im belgischen Exil agierenden chilenischen Ultralinken darstellte, in den Gehirnen solcher Helden übrigens, die sich paradoixerweise selbst in die Sicherheit des europäischen Exils begeben hatten:

Die Zeitschrift *franja, UNA REVISTA PARA LOS EXILIADOS LATINO-AMERICANOS* N° 3/15.9.77 Leuven, hatte einen außerordentlich doktrinären Beitrag unter dem Titel gebracht: *Chile, Kampf bis zum Sieg.* Darin war zu lesen:

„Das Exil muß unter dem Gesichtspunkt einer kalten, nicht nur von der Diktatur, sondern auch von der internationalen Bourgeoisie, dem Imperialismus in seiner Gesamtheit kalkulierten, perfekt geplanten Politik gesehen werden.

Anders ist es nicht zu erklären, dass tausende und abertausende von Widerständlern oder Militanten aus den Linksparteien in den verschiedenen Ländern Aufnahme finden; dieses entspricht der Notwendigkeit, den Widerstandskampf im Inneren aufzuweichen, zu schwächen, zu zersplittern und zu verhindern, dass er sich entwickelt indem bestimmte Kontingente militanter Basisgruppen ins Ausland abgeschoben werden, und dies geschieht unter dem Einsatz der Möglichkeiten der verschiedenen Aufnahmeländer.

Diese globale konterrevolutionäre Politik versucht sich das Asyl mit dem Ziel zunutze zu machen, die fortbestehende Verpflichtung für den Kampf im Inneren und die Kampfkraft zu zersetzen.

Im Rahmen dieser konterrevolutionären Politik wird der Strom der Exilierten hauptsächlich nach Europa und nicht nach Lateinamerika gelenkt, denn hier sind die Möglichkeiten, sie zu neutralisieren, günstiger.

Wir sind hier in ein konterrevolutionäres Spiel, das weltweit betrieben wird, einbezogen, in eine perfekte Beziehung zwischen den Diktaturen und den europäischen Regierungen.“

Leider ist aus dem, von der Ultralinken immer wieder idealisierten „Schlachtfeld“, tatsächlich ein Schlachtfeld geworden, wo die Jugend des Kontinents skrupellos hingeschlachtet wurde, weil ihre Führer einfach die schlichte Tatsache ignoriert hatten, die Hélio Fernandes in der *Tribuna da Imprensa* einmal in die Worte fasste: „Der moderne Staat ist zu mächtig, als dass er durch Beschlüsse oder Stellungnahmen von mehr oder weniger dilettantischen Bischöfen oder Philosophen bekämpft werden könnte. Nur Abenteurer können, aus reiner Lust am Abenteuer, empfehlen oder anerkennen dass der bewaffnete Kampf, nicht nur für Südamerika, sondern für irgendeinen Ort dieser Welt, eine Lösung sei.“

*franja 5/pg. 4 Cartas del Lector, Un refugiado político en Holanda 6.2.78 (aus Furcht vor Repressalien unterzeichne ich nicht) I.* L. wies in einem Leserbrief an die *Compañeros de la revista Franja* mit einem Seitenhieb auf die jerarcas de la social democracia europea, darauf hin, dass die Finanzmittel der UNO aus den Steuern stammen, die wir, die Arbeiter der Welt, entrichten.

Mein Kommentar zu diesem unsäglichen Artikel erschien in *franja*, N 4/15–12–77, Cartas del lector pg. 4 f.

„... La teoría acerca de una conspiración mundial con respecto a los refugiados chilenos o exilados de otros países latinoamericanos no es solamente bastante ridícula, pero es también una ofensa no sólo a los países europeos que han recibido refugiados latinoamericanos, en primer lugar chilenos, pero también a la iglesia bien como a la Amnesty Internacional que con actos humanitarios han manifestado su solidaridad con los perseguidos. Pienso en mi colega y amigo Helmut Frenz, que ha enviado a nosotros numerosos refugiados chilenos por motivo de su profundo amor cristiano para con los que sufren, el cual en el artículo mencionado implicitamente es calificado como un agente de la contrarevolución, como uno que conspira con la dictadura y los imperialistas norteamericanos contra el pueblo chileno. Pienso en mis amigos que luchan en la Vicaría en Santiago y que como los miembros del extinto Comité de Paz, ayudaron a mucha gente para salir antes de caer en manos de los torturadores ...

Acusan sus inocentes autores el facto de que fueron países europeos y no latinoamericanos que permitieron la entrada de exilados de su

continente. Será que Uds. realmente no saben que los países latinoamericanos ni reconocen los propios latinoamericanos como refugiados, ni ofrecen protección a ellos? ... Sólo ignorancia o mala voluntad pueden acusar los países europeos por su actitud humanitaria que permitió la entrada de chilenos y otros. Su colectivo ignorante incluso acusa las propias Naciones Unidas (ACNUR) como instrumentos de las burgesías nacionales pues también la ONU, a través de CIME, envió un gran número de gente para Europa ... las Naciones Unidas pueden contar como hay reservas en los países europeos contra la admisión de muchos refugiados latinoamericanos: piden los representantes del ACNUR por cuotas en Suecia, Suiza, Francia, Alemania libre, pero es muy difícil conseguir algunas visas. Tienen, lo que he comprendido sólo después de tener leído su revista, los gobiernos democráticos miedo de gente como deben ser los autores anónimos y malintencionados del artículo incriminado. Fue enseñado por /Uds. que, cuando la iglesia de la cual soy servidor, invita gente da acá está cometiendo un crimen contra los pueblos latinoamericanos. Siempre cuando pedimos las autoridades latinoamericanas por la libertad de un detenido infeliz, cometemos un crimen contrarevolucionario ... Nosotros, tan fuertemente ofendidos, nada mas queremos que cultivar el respeto mutuo de gente de distintas convicciones políticas. Pensamos en tolerancia y reconciliación, en amistad y amor al prójimo en concordancia con el evangelio de Cristo ... Recuérdome de lo que me ha dicho un amigo chileno acerca de la actitud de la República Democrática Alemana: „Si uno no tiene por lo menos obtenido el grado de doctor, no lo aceptan.” ... Tengo en manos informaciones referentes al bajísimo número de argentinos admitidos en la otra Alemania. Dónde entonces se queda la solidaridad de los „compañeros” con los que sufren? ... Hay una ideología ciega que criminaliza los mejores actos cuando no sirven para sus propios fines ... Es esa la mentalidad que va a destruir nuestro mundo si no denunciamos su maldad y si no defendemos nuestro concepto cristiano de un mundo verdaderamente humano, en el cual deben prevalecer el amor, la verdad, y la libertad, un mundo con el cual nosotros estamos comprometidos. Ni saben como es contraproducente su demagogía con referencia a la actitud del mundo libre que Uds. en su dogmatismo ciego están acusando sin cualquier fundamento. Pueden Uds. continuar con sus calumnias y ver los frutos de su demagogía. Nosotros vamos a continuar con nuestros actos „contrarevolucionarios”, salvando vidas y defendiendo la reconciliación de los pueblos. Recuérdome de lo que me

contó un amigo exilado ... que vivía un rato en Bruxelles, viviendo como perro: „Quedé enfermo, pero no me ayudaron los compañeros refugiados pues no soy comunista“. Lamento que encuentré el mismo fanatismo ciego en los artículos de su revista, que reclama de representar „diferentes tendencias políticas“. Lo que yo tengo visto no me parecía un espectro político ... ”

